



AVE MARIS STELLA

(Himno de Vísperas)

POZZOLI

Andantino

A - ve Ma - ris stel - - la, De - i ma - ter al - ma, At - que

sem - per Vir - go, Fe - lix coe - li por - - ta. A - men.

2. Sumens illud Ave
Gabriélis ore,
Funda nos in pace,
Mutans Evae nomen.

3. Solve vincla reis,
Profer lumen caecis,
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.

4. Monstra te esse matrem,
Sumat per te preces
Qui pro nobis natus,
tulit esse tuus.

5. Virgo singularis
Inter omnes mitis,
Nos culpis solutos
Mites fac et castos.

6. Vitam praesta puram,
iter para tutum:
ut vidéntes lesum
semper collaetémur.

7. Sit laus Deo Patri,
summo Christo decus,
Spirítui Sancto,
tribus honor unus. Amen.

Trad. Castellana (Lope de Vega):

Salve, del mar Estrella,
Salve, Madre sagrada
de Dios y siempre Virgen,
puerta del Cielo abierta.
Tomando de Gabriel
el Ave, Virgen alma,
mudando el nombre de Eva,
paces divinas trata.
La vista restituye,
las cadenas desata,
todos los males quita,
todos los bienes causa.
Muéstrate Madre, y llegue
por Ti nuestra esperanza
a quien, por darnos vida,
nació de tus entrañas.
Entre todas piadosa,
Virgen, en nuestras almas,
libres de culpa, infunde
virtud humilde y casta.
Vida nos presta pura,
camino firme allana;
que quien a Jesús llega,
eterno gozo alcanza.
Al Padre, al Hijo, al Santo
Espíritu alabanzas;
una a los tres le demos,
y siempre eternas gracias. Amén.